



TOLOSAKO
UDALA

IEZK-ESK-00

EZKONTZA ZIBILA: ESKAERA ORRIA

Matrimonio civil: Impreso de solicitud

Ezkontzaren datuak / Datos de la ceremonia

Data / Fecha		Ordura / Hora (24h)	
Hizkuntza / Idioma	☐ Euskaraz	☐ Ele bitan / Bilingüe	
	☐ Gazteleraz / Castellano	☐ Besterik / Otros	Zehaztu / Especificar:

Lehen ezkontidearen datuak / Datos de la primera persona contrayente

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE	Jaioteguna / Fecha de nacimiento
☐ Emakumea / Mujer	☐ Gizona / Hombre	☐ Bestelako generoa / Bestelako identitateak (*) Otros géneros / Otras identidades (*)
Nazionalitatea / Nacionalidad	Jaioterria / Lugar de nacimiento	Herria / Población
Aurreko senidea (1) / Ascendiente (1)	Aurreko senidea (2) / Ascendiente (2)	Egoera zibila / Estado civil

(*) Beren burua ez gizontzat, ez emakumetzat duten pertsonak, hala nola transexualak, transgeneroak, intersexualak eta bestelako gorputz-errealitateak.
Aqueellas personas que no se definen como mujeres ni como hombres, tales como transexuales, transgénero, intersexuales y otras realidades corporales.

Bigarren ezkontidearen datuak / Datos de la segunda persona contrayente

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE	Jaioteguna / Fecha de nacimiento
☐ Emakumea / Mujer	☐ Gizona / Hombre	☐ Bestelako generoa / Bestelako identitateak (**) Otros géneros / Otras identidades (*)
Nazionalitatea / Nacionalidad	Jaioterria / Lugar de nacimiento	Herria / Población
Aurreko senidea (1) / Ascendiente (1)	Aurreko senidea (2) / Ascendiente (2)	Egoera zibila / Estado civil

(**) Beren burua ez gizontzat, ez emakumetzat duten pertsonak, hala nola transexualak, transgeneroak, intersexualak eta bestelako gorputz-errealitateak.
Aqueellas personas que no se definen como mujeres ni como hombres, tales como transexuales, transgénero, intersexuales y otras realidades corporales.

Jakinarazpenak / Notificaciones

Hizkuntza / Idioma	☐ Euskaraz ☐ Ele bitan / Bilingüe
Kanal-mota / Tipo de canal	☐ Posta ziurtatua / Correo certificado ☐ Jakinarazpen elektronikoa / Notificación electrónica (***)

Jakinarazpenetarako datuak / Datos para las notificaciones

Helbidea / Dirección	PK / C.P.	Udalerrria / Municipio
Telefonoa / Teléfono	Helbide elektronikoa / E-mail (beharrezkoa da / necesario) (***)	



TOLOSAKO
UDALA

IEZK-ESK-00

EZKONTZA ZIBILA: ESKAERA ORRIA

Matrimonio civil: Impreso de solicitud

Ezkontideen ordezkaria / Representante de las personas contrayentes (****)

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE	Telefona / Teléfono
---	--------------------------	----------------------------

(****) Ordezkariek eskaera egiten badu, eskaeraz gain ordezkaritza agiria ere aurkeztu beharko du.. / Si la solicitud la realiza el/la representante del/la interesado/a, además deberá aportar el documento de representación.

Lekukoen datuak / Datos de los / las testigos

(1) Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE
(2) Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE

Eta horrela jasota gera dadin, adierazitakoa egia dela aitortzen dut eta agiri hau sinatzen dut.

Y para que así conste, declarando ser cierto lo manifestado, firmo el presente documento.

Urtea / Año	Hilabetea / Mes	Eguna / Día	Eskatzailearen sinadura / Firma solicitante



TOLOSAKO
UDALA

IEZK-ESK-00

EZKONTZA ZIBILA: ESKAERA ORRIA

Matrimonio civil: Impreso de solicitud

Audi erregulatuzailea / Normativa reguladora

35/1994 Legea, abenduaren 23koa, Ezkontza Zibilak arautzen dituen / Ley 35/1994 de 23 de diciembre, de autorización de matrimonios civiles

Informazio gehiagorako / Para más información

Idazkaritza ☎ 943.654.466 (Tolosatik - desde Tolosa: 010) **Luzapenak** / Extensiones: 301 📧 ldazkaritza@tolosa.eus

Datuen babesari buruzko oinarriko informazioa	Información sobre protección de datos
Tratamenduaren arduraduna: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Datuak Babesteko ordezkaria: dbdelegatua@tolosa.eus	Responsable del tratamiento: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Delegado/a de protección de datos: dbdelegatua@tolosa.eus
Helburua: Ezkontza zibilak kudeatzea, izatezko bikoteen udal-erregistroa barne.	Finalidad: Gestionar la celebración de matrimonios civiles incluyendo el registro municipal de parejas de hecho.
Zilegitasuna: Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. artikulua: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik eginiko datuen tratamendua..	Legitimación: Artículos 8.1 y 8.2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: tratamiento de datos por cumplimiento de obligaciones legalmente establecidas y por cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.
Komunikazioen hartzaileak: Tolosako Udalak zure datuak jakinarazi ahal izango dizkie Erregistro Zibilar eta epaitegi eskudunei.	Comunicación de datos: El Ayuntamiento de Tolosa podrá comunicar tus datos a los juzgados competentes y al registro civil.
Eskubideak: Datuetara sarbidea izateko, datuak zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubidea duzu, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko ere. Informazio gehiago nahi izanez gero, jo informazio gehigarriaren atalera.	Derechos: Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más información acudir al apartado de información adicional.
Informazio gehigarria: Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta daiteke Udalaren webguneko atal honetan: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa .	Información adicional: se puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el siguiente apartado de la página web del Ayuntamiento: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa .